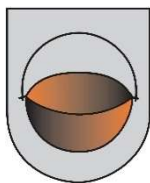


**Marktgemeinde Kaltern
an der Weinstraße**
Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Marktplatz 2 - 39052 Kaltern a.d.W. - Italien
www.kaltern.eu
info@kaltern.eu



**Comune di Caldaro
sulla strada del vino**
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige
Piazza Principale 2 - 39052 Caldaro s.s.d.v. - Italia
www.caldaro.eu
info@caldaro.eu

Tel +39 0471 968811 Fax +39 0471 968896
Steuernummer - codice fiscale 80006090213 Mwst. Nr. - P. IVA 00556730216
PEC: kaltern.caldaro@legalmail.it

Kundmachung

Verkauf eines Grundstücks

Die Eigenverwaltung bürgerlicher Nutzungsrechte Kaltern gibt bekannt, dass sie beabsichtigt folgende Grundfläche aufgrund einer Anfrage des direkten Nachbarn zu verkaufen:

**97 m² der Gp. 1943/1, K.G. Kaltern, in
E.ZI.243/II
angrenzend an die Bp. 786, K.G. Kaltern**

Gegenständliche Kundmachung bleibt für die Dauer von 10 Tagen an der Amtstafel veröffentlicht.

Innerhalb dieser Frist können eventuelle Einwände oder Interessenbekundungen vorgelegt werden.

Weitere Auskünfte und Informationen erteilt die Vize-Generalsekretärin, Dr. Julia Gruber (Tel. 0471 968816).

Avviso

Vendita di un terreno

L'amministrazione separata dei beni di uso civico Caldaro comunica che intende vendere la seguente superficie fondiaria, a seguito di una richiesta dal diretto vicino:

**97 m² della p.f. 1943/1, C.C. Caldaro, in
P.T.243/II,
adiacente alla p.ed. 786, C.C. Caldaro**

Il presente avviso rimarrà pubblicato all'albo pretorio per la durata di 10 giorni.

Entro questo termine possono essere presentate eventuali obiezioni o manifestazioni di interesse.

Per ulteriori chiarimenti e informazioni ci si può rivolgere alla Vice-Segretaria Generale, Dott.ssa Julia Gruber (Tel. 0471 968816).

Der Bürgermeister Il Sindaco
Christoph Pillon
(digital unterzeichnet) (firmato digitalmente)